



# "z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

2. Jahrgang

November 2011

Nummer 11

## Mitteilungen der Verwaltungsstelle

### Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen,

mit dieser November-Ausgabe können wir ein kleines Jubiläum feiern. Sie halten nun schon das 20. Ortsblatt in Ihren Händen und man kann sagen, dass das Blatt zu einer festen Institution geworden ist. Die Zahl derer, die das Ortsblatt am ersten jeden Monats im Treff oder auf dem Rathaus abholen, ist recht groß und immer wieder erhalten wir neue Adressen von Interessenten, die sich z'Überlinge per email zusenden lassen wollen.

Diese Entwicklung freut mich natürlich sehr und ich bin gerne bereit, Ideen von Ihnen, liebe Leser, mit in das Blatt aufzunehmen. Nehmen Sie einfach Kontakt mit mir oder der Verwaltungsstelle auf.

### Einladung zum Senioren-Nachmittag

#### Liebe Seniorinnen und Senioren,

im Namen der Ortsverwaltung Überlingen am Ried lade ich Sie herzlich ein zum jährlich stattfindenden Seniorennachmittag am **Samstag, den 03. Dezember 2011 ab 14 Uhr in der Riedblickhalle.**

Wer den Fahrdienst in Anspruch nehmen möchte, soll sich bitte auf der Verwaltungsstelle unter Tel. 2 25 39 bis Mittwoch, 17.11. melden.

Der Ortsvorsteher

### Gute Nachrichten für Überlingen:

In der Sitzung der Strassenbaukommission wurde über die wichtigsten Strassenbaumassnahmen 2012 diskutiert. Wir freuen uns darüber, dass der Endausbau Vogelplatz nun doch noch in den Haushalt 2012

aufgenommen wurde. Damit hat das lange Warten auf geteerte Gehwege und schöne Strassen ein Ende.

**E**ine weitere gute Nachricht erhielten wir vom Regierungspräsidium und von der Stadt Singen: Die halbseitige Sperrung der Ortsdurchfahrt für LKW über 7,5 Tonnen Richtung Bohlingen ist genehmigt. Nachdem von den Nachbargemeinden Böhringen und Radolfzell keine Einwendungen gemacht wurden, kann die Beschilderung durchgeführt werden. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Oberbürgermeister Ehret. Aufgrund seiner Bemühungen wurde die Wende in dem langwierigen Verfahren erreicht.

### Einladung zur Gedenkfeier am Volkstrauertag

Am Sonntag, den 13. November wird in ganz Deutschland der Volkstrauertag begangen. So auch in Überlingen. Treffpunkt ist nach der Kirche um 11 Uhr an der Kirche. Von dort aus gehen wir zum Kriegerdenkmal auf dem Friedhof, wo die Feier mit Feuerwehr und Musikverein um 11.15 Uhr stattfindet.

**Anzeige**

**Am 13. November  
ist Volkstrauertag!**



Gedenken Sie mit Ihrer Gemeinde  
und dem  
Volkbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e. V.  
[www.volkstrauertag.de](http://www.volkstrauertag.de)

Im Anschluss daran findet noch eine Totenehrung des Musikvereins Überlingen statt.

### Abschaffung der „Unechten Teilortswahl“. Entscheidung fiel in der Gemeinderatssit- zung am 25. Oktober.

Es ist passiert!. In der Sitzung des Gemeinderates vom 25. Oktober 2011 wurde beschlossen, die „Unechte Teilortswahl“ zur nächsten Kommunalwahl 2014 abzuschaffen. Das bedeutet, dass die Stadtteile keinen „sicheren“ Vertreter mehr kraft bisherigem Wahlrecht im Gemeinderat Singen haben werden.

Mit 24 JA Stimmen haben die 5 abschaffungswilligen Fraktionen gegen 14 Stimmen von CDU und des OB die Entscheidung herbeigeführt.

Es gilt nun, Voraussetzungen dafür zu schaffen, Möglichkeiten zu finden, um Personen aus den Stadtteilen für eine Kandidatur für den Gemeinderat zu finden.

Ein Thema, das uns bis zu den nächsten Wahlen beschäftigen wird.

Bernhard Schütz  
Ortsvorsteher

### Wichtige Kontakte

#### Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773, email:

[singen-ueberlingen@t-online.de](mailto:singen-ueberlingen@t-online.de)

Ö-Zeiten: Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr ( ebenfalls für Postagentur)

**Ortsvorsteher Bernhard Schütz**,  
Tel. 918187 od. 0171/4445802

**NEU: [b.schuetz@kabelbw.de](mailto:b.schuetz@kabelbw.de)**

Sprechzeiten: Mi. 17 – 18.30 Uhr, o. n. Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen  
Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36  
 Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112  
 Rettungsleitstelle/-Krankentransport  
 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst  
 07731/19292

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas  
 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Was-  
 ser/Abwasser 85432

**Müllabfuhrtermine im  
 November 2011**

**Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)**

alle 2 Wochen mittwochs in geraden  
 Kalenderwochen  
 Mittwoch, 02., 16., 30. November

**Restmüll mit rotem Deckel:**

alle 4 Wochen  
 Mittwoch, 16. November

**Altpapier:** alle 4 Wochen

Mittwoch, 16. November

**Gelber Sack:** alle 4 Wochen

Mittwoch, 02. November, Dienstag,  
 29. November

**Biomüll:** jeden Donnerstag,

**Wir gratulieren  
 den Altersjubilaren  
 im November**

01.11. Mathilde Schwentke, 82 Jahre

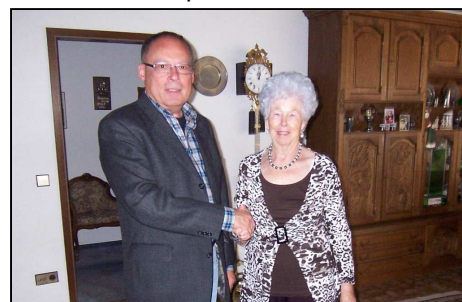
07.11. Arno Gurnik, 79 Jahre

09.11. Werner Mattes, 73 Jahre

12.11. Gertrud Moser, 82 Jahre

24.11. Gertrud Blaas, 83 Jahre

24.11. Laura Lipic, 83 Jahre



Am 13. Oktober feierte Olga Oehle,  
 im Lehren ihren 80. Geburtstag.

Ortsvorsteher Bernhard Schütz  
 überbrachte der rüstigen Jubilarin die  
 Glückwünsche des Oberbürger-  
 meisters sowie der Gemeinde  
 Überlingen.



*Herzlichen  
 Glückwunsch*

**Seniorentreffen  
 in Überlingen:**

02.11.2011 Alte Mühle

07.12.2011 Siebenschläfer



Kirchliche  
 Nachrichten  
 Hl. Kreuz Überlgn.

**Dienstag 01. November 2011: Aller-  
 heiligen**  
 09.00 **Festmesse mit Kirchenchor**  
**anschl. Gräberbesuch**  
**-Kollekte für die Priester-**  
**ausbildung in Osteuropa-**  
 Seit Allerheiligen letzten Jah-  
 res sind in unserer Pfarrei  
 verstorben:

Johann Kreuziger;\* Walter  
 Kaltenbach;\* Maria Lorenz;\*  
 Helene Gnädinger;\* Hildegard  
 Isele;\* Mathilde Beirer;\* Mag-  
 dalena Gilbert;\* Gerlinde  
 Waibel;\*

**Freitag 04. November 2011: Heiliger  
 Karl Borromäus**  
 18.30 **Wortgottesfeier**

**Samstag 05. November 2011**  
 17.45 Beichtgelegenheit bei Pfarrer  
 Benz  
 18.30 **Vorabendmesse**

**Mittwoch 09. November 2011:  
 weihetag der Lateran-  
 basilika**  
 07.30 **Schülermesse**

**Freitag 11. November 2011: Heiliger  
 Martin**  
 17.00 **Wortgottesfeier zu St. Mar-**  
**tin**  
 18.30 **Hl. Messe**

**Sonntag 13. November 2011: 33.  
 Sonntag im Jahreskreis**  
 10.15 **Sonntägliche Eucharistie-**  
**feier mit Kinderchor in Erin-**  
**nerung an**  
**25 Jahre Partnerschaft der**  
**Erzdiözese Freiburg mit**  
**Peru**  
**unter Mitwirkung des Kin-**  
**derchors**  
 14.00 **Perukaffee im**  
**Franziskusheim**

**Mittwoch 16. November 2011**  
 07.30 **Schülerwortgottesfeier**

**Samstag 19. November 2011: Heilige  
 Elisabeth**  
 17.45 Beichtgelegenheit bei Pfr.  
 Benz  
 18.30 **Vorabendmesse**

**Dienstag 22. November 2011: Heilige  
 Cäcilia**  
 19.00 **Vesper** anschl. Jahreshaupt-  
 versammlung Kirchenchor

**Mittwoch 23. November 2011**  
 07.30 **Schülermesse**

**Freitag 25. November 2011**  
 17.45 Sprechstunde bei Diakon  
 18.00 Ehinger  
 Rosenkranz  
 18.30 **Wortgottesfeier**

**Sonntag 27. November 2011: Erster  
 Adventssonntag**  
 09.00 **Sonntägliche Eucharistie-**  
**feier**  
 14.00 **Taufe:** Loisi Enzo

**Mittwoch 30. November 2011: Heiliger  
 Andreas**  
 07.30 **Schülerwortgottesfeier**

**Evangelische  
 Kirchengemeinde:**

**Gottesdienst-Termine für No-  
 vember 2011:**

**Sonntag 06.11.2011**

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
 (Wein) und der  
 Kirchenchor singt die deutsche Messe von  
 Schubert,  
 parallel Kindergottesdienst, (Silvia Scheu-  
 er)

**Sonntag 13.11.2011**

10 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfr. Hils-  
 berg)  
 parallel Kindergottesdienst  
**Mittwoch 16.11.2011**  
 18.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
 zum Buß- und Betttag  
 zusammen mit der katholischen Kirche  
 aus Überlingen a.R.  
 (Zöller)

**Sonntag 20.11.2011**

10 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag  
 mit Erinnerung  
 an die verstorbenen Gemeindeglieder,  
 musikalische Begleitung durch die Joyful  
 Voices, (Heidi Hausmann)  
 Parallel Kindergottesdienst u.  
 Brunch&Bible (Teenie-Programm mit  
 Frühstück u. Gespräch)

**Sonntag 27.11.2011**

10 Uhr Gottesdienst zum ersten Advent  
 (Silvia Scheuer)  
 Parallel Kindergottesdienst  
 15 Uhr Adventsfeier für die gesamte Ge-  
 meinde



Nach einer grundlegenden Renovierung konnte die Bücherei im Rathaus Überlingen seiner Bestimmung übergeben werden. Es wurde neu gestrichen, ein neuer Boden verlegt und neue Wandregale organisiert. Dadurch ist jetzt im Raum mehr Platz. Unser Bild zeigt bei der „offiziellen“ Übergabe Herr Bürgermeister Bernd Häusler, Ortsvorsteher Bernhard Schütz und die Leiterin der Bücherei, Tanja Gnädig.

### Der Elternbeirat der Grund- und Hauptschule Überlingen am Ried informiert:

Das St. Martinsfest findet dieses Jahr am 11.11.2011 statt. Es ist folgender Ablauf geplant:

17:00 h Gottesdienst, musikalische Begleitung durch den Kindergarten

17:30 h Laternenumzug vom Kirchplatz über die Singenerstraße, Bodanstraße zum Schulhof  
**(Achtung: Umzugstrecke geändert)**

17:45 h Bewirtung durch den Elternbeirat der Schule auf dem Schulhof mit Kinderpunsch, Glühwein, Martinsgänsen (nur auf Vorbestellung in der Schule oder im Kindergarten) und Fleischkäsebrötchen

Martinsfeuer der Jugendfeuerwehr auf dem Schulhof

Wir freuen uns auf rege Teilnahme an diesem schönen Fest.

Der Elternbeirat der Grund- und Hauptschule Überlingen am Ried.

### „Förderverein GHS Überlingen am Ried“

An alle Mitglieder und die, die es noch werden möchten:

die diesjährige **Mitgliederversammlung** findet am Sonntag, **den 13.11.2011 um 19:30 Uhr im Sportlerheim** statt.

Wir kämpfen die letzten Jahre meist vergeblich um neue Mitglieder und würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen.

Für alle die sich im Voraus informieren möchten oder auch sonstige Fragen zum Förderverein haben, bitte direkt mit dem Vorstand in Verbindung setzen.

Angela Colaninno (1. Vorsitzende)



### Der Perukreis der Seelsorgeeinheit Aachtal lädt ein zum Partnerschaftskaffee

am Sonntag, dem 13. November ab 14 Uhr im Franziskusheim Überlingen a.R.

Lassen Sie sich verwöhnen von selbstgebackenem Kuchen und peruanischem Kaffee und informieren Sie sich über die Arbeit des Perukreises, den Stand der einzelnen Projekte und die Planungen für die Zukunft.

Der Erlös fließt direkt in die Projektarbeit ein.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Interesse!

### Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2  
78224 Singen /Überlingen a. Ried  
Tel.: 07731 / 918888  
Fax: 07731 / 918889

**Haustüren - Zimmertüren - Fenster - Wintergärten  
Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen**

### Dies und das

ZU VERKAUFEN:

Baby-/ Kinderbett umbaubar, Wickelkommode (B:97, H:96, T:77) umbaubar und Regal (B:49, H:1,82, T: 38 ).  
Ahorn Nachb./hellblau gut erhalten für zusammen 70,-- €.  
Tel. 187734 ab 16.00 Uhr

ZU VERKAUFEN:

Hochbett Thuka Flexa (B:100, H: 111, L: 210) weiß lasiert mit schräger Leiter inkl. Rost und Matratze + zusätzlicher Absturzsicherung. Dazu gibt es noch einen unbenutzten Vorhang in orange/hellgrün - für 100,-- €. Tel. 187734 ab 16.00 Uhr

### GASTHAUS „Alte Mühle“

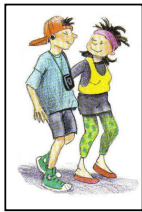
lädt ein zur Weinprobe am 4. November 2011



Auch in diesem Jahr freuen wir uns, Ihnen ausgesuchte Weine vom Weingut „Worf“ vorstellen zu dürfen. Passend zu den vorgestellten Weinen servieren wir Ihnen hausgemachte Köstlichkeiten wie Wurst, Käse etc. Eintritt 20,00 € (Anmeldung erbeten)

Musikalische Unterhaltung Jürgen Schroll

Familie Beirer • Brunnenstr. 22 • Überlingen am Ried  
Tel. 07731-838598-10 • Fax 838598-88  
info@alte-muehle-singen.de • www.alte-muehle-singen.de



## Grund- und Hauptschule Überlingen a. R.

„Im Rahmen des Gesamtelternabends am 05.10.11 wurde der **Elternbeiratsvorsitzende Liam Flood** von der Schulleiterin der GHS-Überlingen am Ried verabschiedet. Mit einem Präsent dankte Rosemarie Auerbach auch im Namen des Kollegiums Liam Flood für seine hoch engagierte Tätigkeit als Elternbeiratsvorsitzender der letzten 3 Jahre. Insbesondere hob die Schulleiterin die äußerst vertrauensvolle und stets konfliktfreie und sehr wohltuende Zusammenarbeit zwischen ihm als Elternbeiratsvorsitzenden und Schulleitung und Kollegium hervor. Diese war immer begleitet von beiderseitigen konstruktiven Vorschlägen und Umsetzungen zwischen Eltern und Schule als Institution. Insbesondere wurden auch die Schulfeste mit den von ihm zubereiteten „kullinarischen Genüssen“ besonders hervorgehoben.“



Liam Flood musste das Amt abgeben, da sein Sohn seit dem neuen Schuljahr in eine weiterführende Schule wechselte. Die Schulleiterin und das gesamte Kollegium haben mit großem Bedauern Liam Flood verabschiedet.“



## TSV Überlingen am Ried

### Hegau-Bodensee-Turngau - Gymnastikschau 2011

Bei der Turn- und Gymnastikschau des Hegau-Bodensee-Turngaus begeisterte die TSV-Gruppe Sense2Dance - Veronika Bohner - mit ihrer Show "Geboren um zu Leben" das Publikum bei 2 Vorstellungen in der vollbesetzten Münchriedhalle in Singen.

### Der TSV Überlingen am Ried informiert

#### Termine 1. und 2. Mannschaft

06.11.12:30 TSV 2 – FC Böhlingen 2  
 06.11 14:30 TSV 1 – FC Böhlingen 1  
 12.11.14:30 SC Bankh.-M. 2 – TSV 2  
 13.11.10:30 SC Gottm.-B. 2 – TSV 1  
 20.11.12.45 TSV 2 - DJK Konstanz 4  
 20.11.14:30 TSV 1 – SV Gailingen

siehe auch [www.fussball.de](http://www.fussball.de) und [www.tsv-ueberlingen.de](http://www.tsv-ueberlingen.de)

#### weitere Termine:

Sa 26.11. Vereinsmeisterschaften Turnen  
 13:00 – 18:00 – Riedblickhalle

So 27.11. Huckepack-Pokal HBT  
 09:00 – 15:00 - Riedblickhalle

...  
 Regenmenge im Oktober

## 45 Liter/m<sup>2</sup>

## Schalmeien-Club

1978 e.V.

### Weihnachtstheater 2011

Der Schalmeienclub Überlingen am Ried 1978 e.V. wird in diesem Jahr das Theaterstück an Weihnachten spielen. Die Proben laufen schon auf Hochtouren. Es wird ein Lustspiel in drei Akten gespielt, das gespickt ist mit vielen Pointen, die das Publikum zum Lachen bringen werden.

Die Hauptaufführung des Stückes wird am Samstag, den 17. Dezember 2011, um 20.00 Uhr in der Riedblickhalle Überlingen am Ried stattfinden. Bereits um 14.00 Uhr wird das Stück für Kinder und Senioren gespielt. Der Wirtschaftsbetrieb des Theaters wird vom Kulturausschuß Überlingen am Ried übernommen.

Weitere Details zum Theater werden wir in der nächsten Ausgabe noch mitteilen.

### Freundeskreis Sannat

Vom 01. bis 03. November wird Bürgermeister Philipp Vella aus Sannat unserer Gemeinde Überlingen am Ried besuchen.

Bei dieser Gelegenheit würde er sich freuen, möglichst viele Mitbürger und Vereinsvorstände persönlich kennen zu lernen.

Aus diesem Grund veranstaltet der Freundeskreis Sannat am Mittwoch, den 02. November ab 19 Uhr ein Freundschaftstreffen im Gasthaus „Alte Mühle“.

Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen.



gregor  
**lauber**  
 fensterbau

Fenster und Haustüren aus ...

- ... Kunststoff
- ... Holz
- ... Holz-Alu

Jahnstraße 20  
 78224 Singen  
 Überlingen a. R.  
 Tel.: 07731 / 93500

[www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)



**Musikverein  
Überlingen a. R.  
1911 e.V.**

**Jubiläumskonzert „Blasmusik trifft Rock“ – am 19. November 2011, 20:00 Uhr**

Die Planungen und Vorbereitungen, sowie die intensiven Proben für das letzte Highlight im Jubiläumsjahr des Musikvereins laufen seit Wochen. Für das Konzert unter dem Thema „Blasmusik trifft Rock“ laden Sie Dirigent Michael Stefaniak und seine Musikerinnen und Musiker recht herzlich in die Singener Stadthalle ein. Für diesen besonderen Abend lassen sich die Mitglieder des Vereins wieder jede Menge einfallen. Es wird zum 100 jährigen Jubiläum ein besonderer Blas-Rockmusikabend werden, mit allem was zu solch einem Konzert gehört. Natürlich auch mit Musikern, die diesen Abend mit Bass oder E-Gitarre, Keyboard oder Gesang begleiten oder als Solokünstler auftreten werden. Wir hoffen, dass wir Sie ebenfalls begeistern werden und würden uns freuen, Sie an diesem Abend in der Singener Stadthalle begrüßen zu dürfen.

Der Eintritt für diesen Abend beträgt 10,- EUR. Tickets gibt es ab sofort über die Singener Tourist-Information zu kaufen oder direkt an der Abendkasse.

**Internet:** [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de)  
**Email:** [ticketing.stadthalle@singen.de](mailto:ticketing.stadthalle@singen.de)

**Telefon und Adresse:**

Tourist Information Marktpassage  
August-Ruf-Straße 13 in Singen  
Telefon +49 (0)7731 85-262  
Fax +49 (0)7731 85-263  
Mo-Fr 9-18 Uhr (durchgehend)  
Sa 10-13 Uhr

Tourist-Information Stadthalle  
Hohgarten 4 in Singen  
Telefon +49 (0)7731 85-504/-505  
Fax +49 (0)7731 85-513  
Mo-Fr 9-12 und 14-16 Uhr

Ein besonderer Tipp für alle Überlinger Bürgerinnen und Bürger: Lassen Sie Ihre Autos und Harleys am Besten zu Hause und nutzen Sie den kostenlosen Shuttle-Service des Vereins. Der Bus bringt Sie bequem an die

Stadthalle und bringt Sie nach dem Konzert auch wieder zurück.

**Abfahrtszeiten im Viertelstundentakt ab Brunnenplatz/Brunnenstrasse:**

**18.45 Uhr bis 19.30 Uhr**

Wir empfehlen Ihnen, wegen großer Nachfrage die Busse rechtzeitig und so früh wie möglich zu nehmen.

Weitere Neuigkeiten und Informationen rund um den Musikverein erhalten Sie weiterhin auf der Homepage des Vereins unter [www.mv-ueberlingen.de](http://www.mv-ueberlingen.de) oder auf der Fanseite des Vereins auf [facebook.de](http://facebook.de)

Wir hoffen Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Ihren Besuch in am 19. November in der Stadthalle Singen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Dienstag, den 15. November um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.  
Tagesordnung:  
1. Genehmigung des Protokolls  
2. Baugesuche  
3. Optimierung Winterdienst  
4. Stärkung der Ortschaftsräte  
5. Bekanntgaben – Anfragen – Anregungen  
Änderungen vorbehalten!

**A. DRISCHEL GmbH**

Rollläden      Jalousien  
 Vorbaurollläden      Markisen

78224 Singen/Überlingen, Unterdorfstr. 10  
Beuren, Eichbühlstr. 3  
Tel. 07731/4 43 09 Fax 07731/4 77 11

100 Jahre  
Musikverein Überlingen a.R.

# Blasmusik trifft ROCK

STADTHALLE SINGEN  
19. November 2011  
Beginn 20:00 Uhr

**Bach SINGEN**



Das ist der Abstellplatz für den Toilettenwagen des ASV Überlingen: Wer hat diese Sauerei hinterlassen? Äste – Baumschnitt – Unrat – einfach in den Wald geworfen, obwohl der Container nur zehn Meter danebensteht! Der Verursacher wird gebeten, die Äste im Container zu entsorgen.  
Angelsportverein Überlingen am Ried

Die Stadtverwaltung Singen hat angedroht, den Container am Sportplatz abziehen, weil immer wieder Müll darin entsorgt wird. Der Container kann dann nicht im Kompostwerk der Grünkompostierung zugeführt werden, sondern muss von städtischen Arbeitern sortiert werden..**Es ist doch so einfach – zweimal in der Woche kann im Wertstoffhof kostenlos alles abgegeben werden, das ist doch wohl zumutbar.**  
Beobachtungen wilder Ablage bitte auf der Verwaltungsstelle melden



### Mobilfunk – WHO warnt nun doch

Im Mai dieses Jahres war die WHO (World Health Organization) der Vereinten Nationen noch von der medizinischen Zeitschrift „The Lancet“ schwer kritisiert worden, dass die von ihr herausgegebenen laxen Richtlinien eine schlüssige Beweisführung vermissen ließen. Der Direktor der Wissenschaftsabteilung der WHO räumte schnell ein, dass die Kritik berechtigt sei und dass die Zeit dränge, Mängel zu beheben und Glaubwürdigkeit zurückzugewinnen(1). Inzwischen konnten zwar keine neuen Tests durchgeführt werden, jedoch wurden bereits verfügbare wissenschaftliche Studien über hochfrequen-

te, magnetische Felder, wie sie durch Mobilfunk entstehen, vom Internationalen Krebsforschungszentrum IARC neu bewertet. „Die IARC sieht Hinweise, dass diese Felder krebserregend sein könnten...“, erläutert das Bundesamt für Strahlenschutz (BfS) in Salzgitter(2) und räumt bei allen Zweifeln zumindest ein, dass es eine „Unsicherheit...hinsichtlich möglicher langfristiger Wirkungen“ gäbe. Das deutsche Informationszentrum Mobilfunk (IZMF) sieht hier nicht mehr als einen Vorsichtsmaßnahme. Fakt ist jedoch, dass Mobilfunkstrahlung in die Kategorie „möglicherweise krebserregend“ eingestuft worden ist(3). Dies stützt sich vor allem auf Hinweise bezüglich Hirntumorrisiken bei Vieltelefonierern(4), so berichtet das deutsche Krebsforschungszentrum (DKFZ). In einer europaweiten Studie wurden Personen erfasst, die bereits über 10 Jahre hinweg mindestens 30 Minuten täglich mobil telefonieren. Nun kann jeder für sich selbst am besten einschätzen, ob er sich als Vieltelefonierer sieht oder nicht. Erfreulicherweise gibt es vom BfS einige gutgemeinte Ratschläge zum Umgang mit Handys:

[www.bfs.de/de/elektro/hff/empfehlung\\_en\\_handy.html](http://www.bfs.de/de/elektro/hff/empfehlung_en_handy.html)

Auf den Punkt gebracht wird hier empfohlen, möglichst die Nutzung zu beschränken. Solange jedoch nicht klar ist welche Dosis das Gift macht, kann diese Technologie nicht als sicher gelten.

Über dem Segen der uns so liebge gewordenen mobilen Kommunikation liegt, unserer Meinung nach, weiterhin ein dunkler Schatten.

Eine schöne Adventszeit – Passen Sie auf sich und Ihre Liebsten auf.

Andreas Schildknecht  
*Bürger Überlingens für funkfreie Lebensräume*

- (1) [www.diagnose-funk.ch](http://www.diagnose-funk.ch) – 19.05.2011
- (2) [www.bfs.de](http://www.bfs.de)
- (3) [www.zeit.de/news](http://www.zeit.de/news) - 1.6.2011
- (4) [www.krebsinformation.de](http://www.krebsinformation.de)



Ein herzliches Dankeschön an die freiwilligen Helfer stand im Vordergrund beim Helferfest des ASV für das diesjährige „Weiherfest“. Die 26 Anwesenden wurden reichlich bewirtet und man hielt einen allgemeinen Rückblick auf das gelungene Weiherfest 2011.

Die Vorbereitungen für das Weiherfest 2012 wurden schon diskutiert und der Termin auf den 17. Juni 2012 bereits festgelegt.

Das Angebot an Speisen soll etwas verändert werden. Es werden Räucherfischfilet angeboten und auch frisch gebackene Forellen und Felchenfilet werden die Gaumen der Gäste verwöhnen.

Man freut sich schon auf das nächste Fest mit hoffentlich vielen Gästen und Helfern.

ASV Überlingen am Ried e.V.

**Die Werkzeugtasche, die uns am Musikfest (3. Juli) abhanden gekommen ist, ist bis heute verschwunden Ob Diebstahl oder versehentlich mitgenommen – wir bitten, bringt uns die Tasche zurück. Einfach an der Seeblickstr. 21 oder Händlestr. 14 vor die Haustür stellen.**

ASV Überlingen am Ried e.V.

## Freiwillige Feuerwehr Überlingen am Ried

### Jahresausflug der Feuerwehr Überlingen am Ried

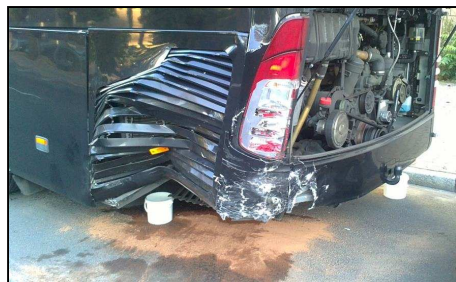
Wenn der Löschzug auf Reisen ist....

Der Jahresausflug des Löschzuges war schon lange geplant. Vom 01.10. bis 03.10.2011 sollten wir 3 tolle Tage in Frankfurt verbringen! Früh morgens am 01.10.2011 gings los. Treffpunkt war um 06:00 Uhr am Feuerwehrhaus. Nachdem alle den nagelneuen Mayer-Bus bestaunt haben und jeder sein Plätzchen gefunden hat, gings los.... Auf der Autobahn bei Pforzheim gabs plötzlich einen Stau. Schon von weitem sah man eine riesige schwarze Wolke aufsteigen. Sofort wurde der schläfrige Bus hellwach. Langsam gings weiter und wir sahen, wie auf der gegenüberliegenden Fahrspur ein Transporter lichterloh in Flammen stand. Geladen hatte er nagelneue BMWs.



Angekommen in Frankfurt besichtigten wir das Stadion der Eintracht. Die Führung war auch für Nicht-Fußball-Fans sehr interessant. Man sah natürlich die Umkleiden und Presserräume, gleichzeitig aber auch die Logen und Business-Seats. Wir haben insgesamt ein Bild bekommen, wie das Stadion benutzt und finanziert wird und was für ein Geschäftsaufwand dahinter steckt. Nachdem wir dann auch noch durch das Eintracht-Museum geschlendert sind, gings zum Hotel. Dort schnell einchecken und frisch machen und schon gings weiter zur Stadtführung. Wir lernten einiges über die Altstadt Frankfurt und vor allem den bekannten Appel-Wein! Diesen konnten wir beim gemeinsamen Abendessen, natürlich der Frankfurter Traditionsspeißetafelspitz mit Kartoffeln und grüner Soße genießen! Am Abend machten wir den Stadtteil Sachsenhausen unsicher. Am Sonntag sollte es dann um 09:00 Uhr weitergehen. Allerdings wurden

wir schon etwas früher geweckt, da über Nacht ein betrunkenener Autofahrer unseren Bus ramponiert hatte.



Dieser durfte nun keine Personen mehr befördern. Es musste also ganz schnell eine Ersatzlösung gefunden werden, da wir eine Besichtigung auf dem Airport Frankfurt gebucht hatten. Es fand sich dann ein Linienbusfahrer der Stadt Frankfurt, der sich bereit erklärte, uns zum Flughafen zu fahren, er selbst stand allerdings etwas unter Zeitdruck, so dass alles etwas schneller gehen musste. Der Linienbusfahrer hat uns auf dem Weg noch einige interessante Dinge über die Stadt Frankfurt erzählt, welche wir ansonsten wohl nicht gehört hätten und uns somit nochmals eine etwas andere Stadtrundfahrt beschert, und uns dann sicher am Flughafengelände abgeladen. Dort wurden wir alle auf Waffen und sonstige verbotene Gegenstände überprüft und in einen Bus gesetzt. Dieser fuhr uns über das gesamte Gelände. Wir konnten die Flugzeuge direkt vor uns steigen, bzw. landen sehen und bekamen auch einen Einblick in die Ladezonen der Flugzeuge. Das Highlight war natürlich die Besichtigung der Flughafenfeuerwehr. Dort wurde uns gezeigt,



welche Fahrzeuge, Geräte und Einsätze es gab und wie der tägliche Ablauf einer solchen Wache ist. Nachdem die durchaus interessante und lehrreiche Führung rum war, wurden wir wieder in die Freiheit entlassen. Da standen wir nun ohne Bus. Das eigentliche Rahmenprogramm für den Sonntag fiel aus, da wir hierzu unbedingt einen Bus benötigt hätten. Kurzentschlossen war der Rest des Tages dann zur freien Verfügung in

Frankfurt. Zur Freude der Damen war ausgerechnet dieser Sonntag Verkaufsoffen. In der Stadt gab es eine Oldtimerausstellung, was die Herren sehr faszinierte. Alles in allem haben sich wohl alle auch ohne Bus sehr wohl gefühlt und die Stadt auf eigene Faust erkundet. Abends gings dann wieder nach Sachsenhausen, wo man nach einem zünftigen Abendessen den Tag gemütlich ausklingen lies. Am Montag war dann die Rückreise angesagt. Nach dem gemütlichen Frühstück konnten wir unseren Busfahrer mit samt Bus begrüßen, der uns dann auch sicher wieder nach Hause brachte! Auf der Rückfahrt machten wir Halt in Ludwigsburg beim „Blühenden Barock“. Hier konnten wir auf ca 30 ha die Füße vertreten und bekamen so einiges zu sehen, wie zum Beispiel eine interessante Kürbisausstellung oder den Märchengarten, aber auch einfach eine tolle Botanik. Abschließen konnten wir den Ausflug dann beim gemeinsamen Abendessen auf dem Hegaublick. Satt und zufrieden kamen wir dann wieder in Überlingen an. Alles in allem war es ein wunderbarer Ausflug dem es an nichts fehlte.

### Der Löschzug Überlingen am Ried

#### Termine in Überlingen:

**2.11.2011 19:00** Freundeskreis Sannat, Freundschaftsabend Alte Mühle Freundeskreis Sannat

**11.11.2011 20:00** Fasnachtseröffnung Riedblickhalle Narrenverein

**13.11.2011 19:30** Mitgliederversammlung Förderkreis der Schule Siebenschläfer Förderverein der Schule

**13.11.2011 Volkstrauertag**

**19.11.2011 20:00** Blasmusik Und Rock Stadthalle Singen Musikverein

**26.11.2011 10:00**

Vereinmeisterschaft Turnen Riedblickhalle TSV  
**27.11.2011 09:00** Huckepack Pokal Riedblickhalle TSV

**27.11.2011 Bürgerentscheid Stuttgart 21**---Wahl Bürgerhaus

**3.12.2011 14:00**

Seniorenachmittag Riedblickhalle Ortschaftsrat

## Oma's Rezepte:

### Äpfel im Schlafrock



**Zutaten:** 100g Mehl, 100g Zucker, 100g Butter, 4 mittelgroße Äpfel  
**Zubereitung:** die Äpfel schälen und das Kerngehäuse entfernen. Aus Mehl, Zucker und Butter einen Mürbteig bereiten. Den Teig etwas ruhen lassen. Die Äpfel in eine gefettete Auflaufform setzen. Anschließend den Teig auswallen und über die Äpfel legen. Im Backofen bei 200° für ca. 20 Min. backen. Tipp: mit Vanillesoße genießen!

**Das Rezept wurde eingesandt von Nicole Schütz**

### Sonnenstrahlen...

- Ein Lächeln wirkt auf Schwierigkeiten wie die Sonne auf Wolken - es löst sie auf. (Sri Aurobindo)  
 - Lächeln ist die preiswerteste Art, sein Gesicht zu verschönern  
 - Ein kluger Mensch macht nicht alle Fehler selbst - er gibt auch anderen eine Chance. (Churchill)



### Impressum: „z' Überlinge“

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Ortsvorsteher Bernhard Schütz, **für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende

**Verantwortlich für Anzeigen, Herstellung und Druck:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz (keine Haftung für Druckfehler)  
 Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen

### Volkstrauertag

Der Volkstrauertag wurde durch den 1919 gegründeten Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge auf Vorschlag seines bayerischen Landesverbandes zum Gedenken an die Kriegstoten des Ersten Weltkrieges eingeführt. Nicht "befohlene" Trauer war das Motiv, sondern das Setzen eines nicht übersehbaren Zeichens der Solidarität derjenigen, die keinen Verlust zu beklagen hatten, mit den Hinterbliebenen der Gefallenen.

Die erste offizielle Feierstunde fand 1922 im Deutschen Reichstag in Berlin statt. Der damalige Reichspräsident Paul Löbe hielt eine im In- und Ausland vielbeachtete Rede, in der er einer feindseligen Umwelt den Gedanken an Versöhnung und Verständigung gegenüberstellte. Ein Komitee, dem von den großen Glaubensgemeinschaften bis zum jüdischen Frauenbund vielerlei Verbände angehörten, erreichte unter Federführung des Volksbundes, dass der Volkstrauertag in den meisten Ländern des Reiches gemeinsam, nämlich am Sonntag Reminiscere, dem fünften Sonntag vor Ostern, begangen wurde.

1934 bestimmten die nationalsozialistischen Machthaber durch ein Gesetz den Volkstrauertag zum Staatsfeiertag und benannten ihn "Heldengedenktag". Die Träger waren bis 1945 die Wehrmacht und die NSDAP. Die Richtlinien über Inhalt und Ausführung erließ der Reichspropagandaminister. Nach Gründung der Bundesrepublik Deutschland wurde der Volkstrauertag erneut vom Volksbund eingeführt und 1950 erstmals neben vielen regionalen Veranstaltungen mit einer Feierstunde im Plenarsaal des Deutschen Bundestages begangen.

Nach einer Übereinkunft zwischen der Bundesregierung, den Ländern und den großen Glaubensgemeinschaften wurde der Termin auf den vorletzten Sonntag im Kirchenjahr (evangelisch) bzw. den 33. Sonntag im Jahreskreis (katholisch) verlegt. Durch Landesgesetze ist der Tag geschützt. Der Volksbund versteht diesen Gedenktag auch mit zunehmendem Abstand vom Krieg als einen Tag der Trauer. Der Volkstrauertag ist aber auch zu einem Tag der Mahnung zu Versöhnung, Verständigung und Frieden geworden. Der Volksbund betreut heute im Auftrag der Bundesregierung die Gräber von etwa Zwei Millionen Kriegstoten auf über 824 Kriegsgräberstätten in 45 Staaten. Er wird dabei unterstützt von mehr als einer Million Mitgliedern und Förderern sowie der Bundesregierung. Das Leitwort ist: Versöhnung über den Gräbern - Arbeit für den Frieden.

**SCHÜTZ**  
 SANITÄR · HEIZUNG · BLECHEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechernerarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 077 31 66 798  
 schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

**Hanspeter Ehinger**  
**Heiztechnik Brennerservice**

78224 Singen-Überlingen a.R. Tel. 0 77 31 / 2 22 27  
 Seeblickstr. 6 Fax 0 77 31 / 5 42 88

*Qualität gemalt macht sich bezahlt*

Malermeisterbetrieb  
**SIEBERT**

Unter den Buchen 2  
 78224 Singen-Überlingen am Ried  
 Tel. 0 77 31 / 2 33 09 · Fax 2 33 41  
 info@malersiebert.de

**Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann

**straub**

Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68  
 D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66  
 info@elektrostraub-ohg.de